

## V

(Teated)

## HALDUSMENETLUSED

## NÕUKOGU

**Avalik kandideerimiskutse Avaliku Teenistuse Kohtu kohtunike ametisse nimetamiseks**

(2013/C 353/06)

1. Nõukogu otsustas otsusega 2004/752/EÜ, Euratom <sup>(1)</sup>, asutada Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu. Kohus, mis moodustatakse Üldkohtu juurde ja mille asukoht on Üldkohtu juures, lahendab esimese astmena liidu ja nende teenistujate vahelisi vaidlusi vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 270, sealhulgas kõikide organite ja asutuste ning nende teenistujate vahelisi vaidlusi, mis on antud Euroopa Liidu Kohtu pädevusse.
2. Avaliku Teenistuse Kohus koosneb seitsmest kohtunikust, kelle hulgast valitakse esimees. Kohtunikud nimetatakse ametisse kuueks aastaks; ametiaega võib pikendada. Nõukogu nimetab kohtunikud ametisse ühehäälselt pärast konsulteerimist seitsmest liikmest koosneva komiteega, kes valitakse Euroopa Kohtu ja Üldkohtu endiste liikmete ning tunnustatud ja pädevate juristide hulgast. Komitee esitab oma arvamuse kandidaatide sobivuse kohta Avaliku Teenistuse Kohtu kohtuniku ametikohale. Komitee lisab oma arvamusele nimekirja kandidaatidest, kellel on kõige sobivam kõrgetasemeline kogemus. Nimekirjas peab olema ametisse nimetatavate kohtunike arvust vähemalt kaks korda rohkem kandidaate.
3. Kohtuniku ametiseisund ja töökohustuste täitmise üldtingimused on kindlaks määratud Euroopa Liidu Kohtu põhikirja protokoll I lisa artikliga 5. Nende palgad, pensionid ja hüvitised määratakse kindlaks nõukogu 18. jaanuari 2005. aasta määrusega (EÜ, Euratom) nr 202/2005, millega muudetakse määrust nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri ning Esimese Astme Kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta <sup>(2)</sup>.
4. Kuna kahe Avaliku Teenistuse Kohtu kohtuniku ametiaeg lõpeb 30. septembril 2014, kuulutati välja konkurss kandidaatide ülesseadmiseks, et nimetada ametisse kaks uut kohtunikku kuueks aastaks alates 1. oktoobrist 2014 kuni 30. septembrini 2020.
5. Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklist 257 koostoimes Euroopa Liidu Kohtu põhikirja käsitleva protokoll I lisa artikliga 3 tuleneb, et kohtuniku ametikohale kandideerijad peavad täitma järgmisi tingimusi:

— nende sõltumatus peab olema väljaspool kahtlust,

<sup>(1)</sup> ELT L 333, 9.11.2004, lk 7.

<sup>(2)</sup> ELT L 33, 5.2.2005, lk 1.

- nad peavad vastama kohtunikuametisse nimetamise nõuetele,
- nad peavad olema liidu kodanikud.

Kandidaatide tähelepanu juhatakse asjaolule, et lisaks nendele miinimumtingimustele võtab eespool nimetatud komitee eelkõige arvesse kandidaatide suutlikkust töötada kollegiaalses koosseisus paljurahvuselises ja mitmekeelses keskkonnas, samuti kohtuniku töökohustuste täitmiseks sobivate isiklike kogemuste laadi, ulatust ja kestust.

6. Kandidaadid peavad lisama oma sooviavaldusele elulookirjelduse ja motivatsioonikirja ning koopiad tõendavatest dokumentidest.

Avaldused tuleb saata järgmisele aadressile:

Euroopa Liidu Nõukogu peasekretariaat  
Kandideerimiskutse Avaliku Teenistuse Kohtu kohtunike ametisse nimetamiseks  
Office 20 40 LM 15  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Sooviavaldused tuleb saata üksnes tähtitud kirjaga hiljemalt 17. jaanuaril 2014 (kuupäeva tõendab postitempel).

Avalduste läbivaatamise hõlbustamiseks palutakse kandidaatidel saata oma elulookirjeldus ja motivatsioonikiri ka e-postiga, eelistatavalt Wordi formaadis (mitte kasutades PDFi formaati) järgmisel aadressil:

cdstfp@consilium.europa.eu

Avalduste e-postiga saatmine ei asenda siiski nõuet saata avaldus tähtitud kirjaga ning see ei mõjuta kuidagi kandidaatide vastuvõetavust.

7. Isikuandmete kaitse – Asjaomaste isikute teavitamine – Avaliku Teenistuse Kohtu liikmete nimetamise protsessi käsitlemine.

Asjaomaste isikute tähelepanu juhatakse allpool esitatud teabele, mis edastatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 45/2001 artiklitele 11 ja 12.

a) **Vastutav isik ja töötlev talitus**

Euroopa Liidu Nõukogu õigustalituse neljanda direktoraadi direktor (institutsioonilised küsimused, eelarve ja põhikiri) – e-post: sj.fop-coj@consilium.europa.eu

b) **Töötlemise eesmärk**

Töötlemise eesmärk on võimaldada nõukogul nimetada ametisse Avaliku Teenistuse Kohtu liikmed, tagades konfidentsiaalsuse ja menetluste sujuva toimimise.

c) **Asjaomaste andmete liik ja päritolu**

Kandidaadi poolt nõukogule esitatavad mitmesugused isikuandmed.

d) **Andmete saajad või saajate liigid**

Nõukogu peasekretär ja tema kabinet; neljas direktoraat ja nõukogu õigustalitus; liikmesriikide alalised esindused ja nende töötajad, Euroopa Kohtu põhikirja käsitleva protokoll I lisa artikli 3 lõikega 3 asutatud komitee liikmed. Teatavad andmed, eelkõige kandidaatide CVd võib esitada nõukogu ettevalmistavatele organitele ja nõukogule.

e) **Asjaomaste isikute õiguste tagamise menetlused**

Asjaomaste isikute õigused tagatakse menetlustega, mis on ette nähtud nõukogu otsuse 2004/644/EÜ V jaos.

f) **Töötlemise õiguslik alus**

ELi toimimise lepingu artikkel 257 ja Euroopa Kohtu põhikirja käsitleva protokolli I lisa artikkel 3; ELi toimimise lepingu artikli 240 lõige 2 ja nõukogu kodukorra artikkel 23

g) **Andmete säilitamise tähtaeg**

Kohtunikuks nimetatud isikute andmeid säilitatakse kuus aastat alates ametissenimetamise otsuse jõustumisest. Valikumenetluses valituks mitteosutunud kandidaatide andmeid säilitatakse kolm kuud pärast Avaliku Teenistuse Kohtu kohtunike ametissenimetamise kohase nõukogu otsuse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

h) **Õigus pöörduda Euroopa andmekaitseinspektori poole**

Vastavalt määrusele (EÜ) nr 45/2001 võivad asjaomased isikud pöörduda Euroopa andmekaitseinspektori poole.

---